

中华人民共和国和哈萨克斯坦共和国建交30周年联合声明

值此《中华人民共和国和哈萨克斯坦共和国建交联合公报》签署30周年和《中华人民共和国和哈萨克斯坦共和国睦邻友好合作条约》签订即将迎来20周年之际，中华人民共和国和哈萨克斯坦共和国（以下称“双方”）回顾总结双边合作成就，指出两国继续开展协作大有可为；

强调恪守1992年1月3日签署的《中华人民共和国和哈萨克斯坦共和国建交联合公报》、2002年12月23日签订的《中华人民共和国和哈萨克斯坦共和国睦邻友好合作条约》、2011年6月13日签订的《中华人民共和国和哈萨克斯坦共和国关于发展全面战略伙伴关系的联合声明》、2013年9月7日签订的《中华人民共和国和哈萨克斯坦共和国关于进一步深化全面战略伙伴关系的联合宣言》、2015年8月31日签订的《中华人民共和国和哈萨克斯坦共和国关于全面战略伙伴关系新阶段的联合宣言》、2017年6月8日签订的《中华人民共和国和哈萨克斯坦共和国联合声明》、2018年6月7日签订的《中华人民共和国和哈萨克斯坦共和国联合声明》、2019年9月11日签订的《中华人民共和国和哈萨克斯坦共和国关于建立永久全面战略伙伴关系的联合声明》以及其他双边文件所确定的各项原则和内容；

秉持相互尊重和睦邻友好精神；
坚定不移巩固中哈关系、让两国和两国人民友好世代传承；
致力于推动强化多极国际秩序和构建以公认国际法准则和原则为基础的国际关系。

根据2022年9月14日在努尔苏丹会谈所达成的共识，声明如下：

一

两国元首指出，建交30年来，中哈关系走过不平凡的发展历程，各领域合作取得重大进展，收获一系列重要历史性成果。

双方在涉及彼此核心利益问题上相互坚定支持，秉持互利共赢、牢固友谊、相互信任、全面协作的精神，建立独一无二的永久全面战略伙伴关系，将合作水平提升至今所未有的新高度。

两国全面彻底解决了边界问题，以法律形式划定两国边界，成为具有历史性意义的重要事件。

两国是首批签署共建“一带一路”双边合作文件并深入开展共建“一带一路”合作的国家。

两国合作铺设中国同周边国家第一条陆上跨境油气管道。

双方率先开展国际产能与投资合作，在国际社会打造全新合作模式。

双方一致认为，过去30年的经验充分表明，中哈关系的不断深化，不仅为实现两国发展繁荣和两国人民幸福作出重要贡献，也有助于实现本地区的长治久安。

双方强调，当代中哈关系具有以下特点：高水平政治互信；各层级各领域密切交往；在涉及彼此关切的重大问题上相互支持和协调；建立起基于国家利益和优先发展方向的坚实条约法律基础；密切的人员往来与人文交流。

双方相信，中哈关系在30年间打下的坚实基础将进一步夯实，为两国人民带来更多福祉，成为新时代中国和哈萨克斯坦发展永久全面战略伙伴关系的牢固基石。

进入新阶段，双方愿秉持相互尊重、睦邻友好、同舟共济、互利共赢的精神，进一步加强双边对话，精心打造双边关系下一个“黄金30年”。

二

在进入新的历史发展时期之际，着眼两国和两国人民的根本利益和未来，中哈愿朝着打造世代友好、高度互信、休戚与共的两国命运共同体的愿景和目标努力。

哈方高度评价中方社会主义现代化国家建设事业和实现中华民族伟大复兴进程所取得的历史性成就，坚信在中国共产党领导下，中国将如期圆满完成到2035年基本实现社会主义现代化、在本世纪中叶建成富强民主文明和谐美丽的社会主义现代化强国的发展目标。

中方高度评价哈萨克斯坦共和国独立30年来在国家发展建设和推行独立和平对外政策方面取得的重大成就，支持哈萨克斯坦共和国总统托卡耶夫关于新的、公正的哈萨克斯坦跨越式发展战略方针和国内政治体制现代化结构性改革的思想和倡议。

双方强调，政治互信是中哈永久全面战略伙伴关系的重要基础。双方将继续在涉及国家主权、安全和领土完整等核心利益问题上相互坚定支持。

哈方坚定支持一个中国原则，重申中华人民共和国政府是代表全中国的唯一合法政府。这也是联合国大会第2758号决议确定的原则。台湾是中国领土不可分割的一部分，哈方反对任何形式的“台湾独立”，支持两岸关系和平发展以及中国政府为实现国家和平统一所作的一切努力。中方坚定支持哈萨克斯坦自主选择的发展道路，支持哈萨克斯坦政府为保持国内稳定、族际和谐、促进社会经济发展所采取的措施。

双方重申，不参加任何损害对方主权、安全和领土完整的联盟或组织，不与第三国缔结此类国际条约。

双方同意，在新阶段将继续秉持相互支持、守望相助的双边关系战略方针，包括维护两国核心利益，对接国家发展战略，扩大经贸投资合作，加强人文交流等。双方将进一步发展双边关系，持续完善两国合作形式，与时俱进开辟新的合作领域。

双方将保持两国元首密切交往的良好传统，充分发挥元首外交对双边关系发展的重要战略引领作用，完善中哈总理定期会晤机制，保持中哈合作委员会高效运转。

双方认为，元首外交的引领作用至关重要。当前形势下，两国元首将就共同关心的重大问题经常性开展各种形式的战略沟通。

双方将坚定贯彻落实两国元首共识，支持两国政府部门、立法机构、政党、社会组织、企业、金融机构开展合作，在治国理政方面加强相互协作和经验交流。

三

双方强烈谴责和反对一切形式的恐怖主义、极端主义和分裂主义，愿积极践行共同、综合、合作、可持续的新安全观，共同依法打击“三股势力”、跨国有组织犯罪、毒品贩运等活动，维护两国和地区安全与稳定。

双方强调，维护政治安全和政权安全意义重大，坚决反对外部势力干涉。

双方主张就全球和地区和平、安全和合作问题进一步加强协调，进一步采取切实举措，扩大在联合国、上海合作组织（以下简称“上合组织”）、亚洲相互协作与信任措施会议（以下简称“亚信”）、亚欧会议、“中国+中亚五国”会晤机制等多边机制框架内的各领域合作。

双方重申坚定恪守联合国宪章和国际法原则，支持联合国作为广泛多边组织为维护世界和平与安全、促进全球发展、保护人权和自由所作努力。双方主张以相互尊重、公平正义、合作共赢、平等参与全球治理、照顾彼此利益为基础发展国际关系。

中方高度评价哈萨克斯坦在推动国际核裁军进程和建设无核武器世界方面发挥的重要影响和积极作用，在国际上化解地区冲突方面作出重要贡献，其中包括推动解决叙利亚问题的阿斯塔纳进程。

中国和哈萨克斯坦愿积极开展协作，落实中华人民共和国主席习近平提出的全球发展倡议和全球安全倡议，共建人类命运共同体。双方相信，这将有助于凝聚全球安全问题的广泛共识。

中国和哈萨克斯坦致力于落实“在国际安全领域促进和平利用国际合作”联大决议，推动在联合国框架下开展开放、包容、公正的对话，促进科技的和平利用及相关国际合作。

中国和哈萨克斯坦致力于促进全球生物安全治理，推动《禁止生物武器公约》机制化。中方支持哈萨克斯坦总统托卡耶夫提出的建立国际生物安全机构的倡议。哈萨克斯坦支持《科学家生物安全行为准则天津指南》。

中国和哈萨克斯坦在上合组织平台相互协调配合，巩固地区安全，深化经贸合作，推动人文交流。中方愿支持哈萨克斯坦担任2023年至2024年上合组织轮值主席国。

双方将继续密切协调立场，切实维护政治、经贸、人文等领域利益，为在欧亚地区保障国际和地区安全作出贡献。

中方高度评价哈萨克斯坦担任亚信主席国期间所做工作，支持哈方主席国重点工作方向，赞成将亚信升格为国际组织。第六届亚信峰会将于2022年10月在努尔苏丹举办，中方愿为峰会成功举行提供协助。

中方积极参与哈方举办的世界和传统宗教领袖大会，支持该合作机制为推动不同宗教及文明间和平共处与交流互鉴发挥重要作用。

双方认为，应提高发展中国家在国际和地区组织中的话语权和代表性，为当代问题寻求切实可行的解决方案，为世界各国人民开创更光明未来。鉴此，双方赞成就全球性问题积极开展合作。

四

双方指出，扎实落实中方国民经济和社会发展第十四个五年规划和哈方至2025年国家发展战略规划具有重要意义。

哈萨克斯坦高度评价中国新发展理念 and “两个一百年”奋斗目标。改革开放四十多年来，中国社会主义现代化事业迈上新台阶，跃居世界第二大经济体、第一大工业国、第一大货物贸易国、第一大外汇储备各国，全面建成了小康社会，并消除绝对贫困。

中方赞赏哈萨克斯坦高效顺利落实《哈萨克斯坦—2030》战略，欢迎出台《哈萨克斯坦—2050》战略，支持哈方实现建成以强大国家、发达经济、充分就业为基础的幸福社会和跻身世界最发达国家三十强等主要目标。

中国长期稳居哈萨克斯坦主要贸易伙伴地位。三十年来，中国和哈萨克斯坦双边贸易额大幅提升。双方愿进一步扩大双边贸易规模。

当前，中哈双边贸易已基本涵盖从能源到农产品贸易等各合作领域，双方将不断加强检验检疫合作，为农产品食品准入创造有利条件，积极促进双边贸易发展。

电子商务合作拓展双方经贸新渠道。下一步，双方将推动扩大哈非资源商品对华出口，深化“丝路电商”合作，拓展高科技领域投资合作，充分发挥两国跨境运输优势。

能源领域始终是中哈双边务实合作的重要组成部分。双方商定采取措施保障中哈原油管道、中亚天然气管道哈萨克斯坦境内段的长期安全稳定运行和按计划稳定供应，继续深化石油、天然气、天然铀等领域合作，积极拓展风电、光伏等新能源领域合作，不断丰富中哈能源合作的实质内涵。

双方愿进一步深化地球科学领域务实合作，继续开展地质矿产合作调查与研究，深挖两国矿业投资合作潜力，服务双方经济社会

发展。

双方高度评价两国在跨界河流域开展的务实有效合作。双方愿在平等、睦邻和互利原则基础上，进一步巩固和深化综合、合理利用和保护跨界河流域合作，实现两国可持续发展，增进两国人民福祉。

双方愿积极推进《中华人民共和国政府和哈萨克斯坦共和国政府关于跨界河水量分配协定》草案协商工作，统筹考虑各自水资源权益、发展利益和生态系统保护。

中哈合作委员会及其各分委会为完成上述任务发挥重要协调作用。

哈萨克斯坦是中国共建“一带一路”合作重要伙伴。共建“丝绸之路经济带”于2013年在哈萨克斯坦首都提出，这一历史性倡议将推动地区国家形成强大经济合力，得到众多志同道合国家的积极响应。

中哈共建“一带一路”务实合作涵盖各个领域。中哈连云港物流合作基地、“霍尔果斯—东大门”无水港、里海沿岸阿克套港、“哈萨克斯坦—土库曼斯坦—伊朗”新铁路走廊、“中国西部—欧洲西部”国际运输走廊等基础设施重大项目已投入运营。

双方愿继续积极推动中方共建“一带一路”倡议同哈萨克斯坦“光明之路”新经济政策对接，为两国跨境货物和服务贸易提供强大助力，造福两国人民。

双方宣布，“丝绸之路”合作理念涵盖面广，为加强各领域合作开辟广阔前景，支持继续共同落实建设“绿色通道”、“数字丝绸之路”等倡议，深化中欧班列和跨里海国际运输走廊务实合作。

为持续密切贸易往来、稳步提升双边贸易额，双方就促进跨境货物运输和扩大口岸过货能力达成共识，并将积极推进《中华人民共和国政府和哈萨克斯坦共和国政府汽车运输协定》修订工作，提升中哈互联互通水平。进一步充分发挥中哈边境疫情联防联控机制作用，扎实落实防疫举措，保障口岸安全稳定运行。双方愿探索并研究共建第三个铁路口岸的可能性。

双方愿共同分析并采取措施消除可能阻碍双边贸易额增长和资本流动的因素。中哈将共同促进阿斯塔纳国际金融中心运行，加强金融领域合作，为便利金融机构和企业实行本币结算创造条件。

哈方欢迎并支持“一带一路”绿色投资原则（GIP）。双方呼吁两国金融机构致力于加入GIP，充分发挥GIP中亚办事处作用。

建交以来，两国本着互利原则，在产能与投资领域开展了富有建设性的合作，取得显著进展。双方将继续推进《中哈政府间产能与投资合作规划》草案商谈工作，推动中哈产能与投资合作高质量发展。

哈方支持中方关于每年在上海举办中国国际进口博览会的倡议，该博览会为国际贸易和投资合作发挥促进作用。中方欢迎哈方扩大输华商品和产品种类。

双方指出，新冠肺炎疫情给传统经济领域造成巨大损失。在此背景下，医疗、新技术、通讯、物流、电子商务、机器人技术等领域的重要性显著上升。鉴此，双方支持有效利用创新知识、经验和技术潜力，在上述领域落实合作项目。

双方将继续积极利用现有政府间、部门间、学术界、企业界双边务实合作机制，推动两国地方间开展新形式合作。

五

建交以来，人文合作成为中哈两国合作不可或缺的重要组成部分。中哈两国拥有悠久历史和深厚文化底蕴，古丝绸之路将两国紧密相连，贸易往来和人文交往源远流长。

双方为两国和两国人民传统友好互信赋予新的时代内涵。双方愿加强文化领域协作，增进两国人民间彼此尊重和价值观相通。

鉴此，双方愿以2015年签订的《中华人民共和国政府和哈萨克斯坦共和国政府间文化和人文合作协定》为基础，坚定发展教育、科学、艺术、新闻出版、体育、卫生等领域合作。

双方愿进一步密切旅游领域合作，中方愿为哈在华开展旅游推介搭建平台、提供便利。

双方将全力推动两国教育和研究机构合作，促进哈萨克斯坦中心、中国高校汉语专业教研室和在哈孔子学院有效运转。

双方将全力恢复两国留学生交流，在确保疫情防控的前提下，采取措施保障学生返校。双方一致同意研究在哈开设鲁班工坊的可能性，为两国教育领域合作注入更多动力。

双方满意地指出，大量文艺作品为庆祝中哈建交30周年增光添彩，两国共同出版中哈经典著作，展映电影和纪录片，在电影制片方面开展富有成效的合作。

为延续文化交流良好势头，丰富人文合作内涵，双方商定力争尽早互设文化中心。

基于既有共识，双方表示愿为两国人员往来创造便利。中方对哈方为中国公民实施14日入境免签政策表示赞赏，愿为哈公民赴华提供便利。双方一致同意积极推进政府间互免签证协定商签工作，为有效加强两国各领域对话提供保障。

双方高度评价两国在抗击新冠肺炎疫情扩散蔓延方面采取的一揽子有效措施，支持国际社会为抗击疫情所作的努力。两国元首指出，不能将病毒溯源问题政治化，主张新冠病毒溯源必须本着科学态度。

双方强调，疫苗全民接种、保障疫苗供给、开展技术转移、提高本地化产能以及促进医疗产品供应链发展、确保价格透明至关重要。

哈方感谢中方在疫情期间提供人道主义援助。双方同意开展学术外交，为医疗领域科学家、专家和专业人士开展系统性对话创造条件，加强共建“健康丝绸之路”合作。

本声明于2022年9月14日在努尔苏丹签署，一式两份，每份用中文、哈萨克文和俄文写成，三种文本同等作准。

中华人民共和国主席 哈萨克斯坦共和国总统
习近平 卡瑟姆若马尔特·托卡耶夫
(新华社努尔苏丹9月14日电)

本报北京9月14日讯(记者崔国强)中共中央宣传部14日举行“中国这十年”系列主题新闻发布会，介绍新时代住房和城乡建设事业高质量发展举措和成效有关情况。

“这十年是我国历史上保障性安居工程建设规模最大、投资最多的十年，人民群众喜圆安居梦想。”住房和城乡建设部副部长姜万荣介绍，住建部把加快推进住房保障体系建设作为满足群众基本住房需求、实现全体人民住有所居的重要任务。住房保障体系不断完善，保障性住房建设稳步推进，棚户区改造大力实施，住房公积金惠及群体逐步扩大，住房保障能力持续增强。十年来，累计完成投资14.8万亿元，建设各类保障性住房和棚户区改造安置住房5900多万套，低保、低收入住房困难家庭基本实现应保尽保，1.4亿多群众喜圆安居梦。

房地产市场规范程度不断提高，人民群众居住条件显著改善。住建部牢牢把握“房子是用来住的、不是用来炒的”定位不动摇，因城施策、分类指导，促进房地产市场平稳健康发展。稳妥实施房地产长效机制，落实落细城市主体责任和省级监管责任，建立健全房地产市场监管体系，坚定不移稳地价、稳房价、稳预期。这十年，住房供应规模持续增加，商品住宅销售面积累计132.34亿平方米，是上一个十年的2.2倍。

这十年，我国城市发展方式加快转变，发展质量显著提高，城市更健康、更安全、更宜居。十年来，城市功能不断完善，城市人居环境显著改善，

中国这十年·系列主题新闻发布会

(上接第一版)托卡耶夫表示，习近平主席在新冠肺炎疫情发生后首次出访即选择哈萨克斯坦，又恰逢中建交30周年，这充分彰显了对哈之间的高度互信和哈中永久全面战略合作关系的高水平。我们将共同签署联合声明，表明双方坚定致力于开辟哈中关系新的黄金30年，这在当前动荡复杂的国际形势下具有特殊重要意义，相信习近平主席此访必将成为哈中关系发展史上的一个新的里程碑，为哈中永久全面战略合作关系发展注入新的内涵和动力。哈方将继续坚定奉行一个中国政策，做任何情况下中国都可以依赖的好伙伴、好朋友。明年是习近平主席提出“一带一路”倡议10周年，共建“一带一路”已经成为推动构建人类命运共同体的重要引擎，哈方将继续积极支持和参与。感谢中方为哈方抗击新冠肺炎疫情和经济建设提供宝贵支持，哈方希望同中方加强发展战略对接，密切各层级交往，深化经贸、基础设施、能源、制造业、科技、旅游、人文等各领域合作。哈方愿同中方一道，落实好全球发展倡议和全球安全倡议，在上海合作组织、亚信、“中国+中亚五国”等框架内密切协调和配合，共同维护地区安全稳定，促进共同发展。

(上接第一版)习近平主席提出的全球发展倡议和全球安全倡议，对于解决当今世界面临的风险挑战具有重要战略意义。托卡耶夫高度评价赞赏习近平主席为巩固两国人民友谊和推动哈中关系发展发挥的历史性作用和作出的巨大贡献，表示习近平主席今天的访问必将载入哈中关系史册。哈方愿同中方一道努力，促进两国共同繁荣发展，增进两国人民福祉，携手迈向更加美好的未来。

托卡耶夫向习近平授予“金鹰”勋章。两国元首合影留念。习近平致答辞。习近平指出，托卡耶夫总统向我授予“金鹰”勋章，体现了哈方对中哈关系的高度重视，以及哈萨克斯坦人民对中国人民的深厚情谊。建交30年来，中哈关系始终保持高水平运行。双方政治互信不断巩固，各领域合作蓬勃开展，高质量共建“一带一路”成果丰硕，在国际事务中密切协作，为双方发展振兴提供有力支撑，为地区和平稳定注入强劲动力。展望未来，两国世代友好、互利共赢、迈向繁荣的前景十分光明。我十分珍惜这枚象征两国人民友谊的勋章。相信在双方共同努力下，中哈关系将像金鹰展翅高飞，鹏程万里，更多造福两国人民。

“金鹰”勋章是哈萨克斯坦最高荣誉，旨在表彰为哈萨克斯坦国家建设和对外友好关系作出重大贡献的人士。丁薛祥、杨洁篪、王毅、何立峰等参加授勋仪式。

(上接第一版)习近平发表书面讲话，代表中国政府和中国人民向乌兹别克斯坦政府和人民致以诚挚问候和良好祝愿。习近平指出，中乌两国和两国人民的友谊跨越千年历史长河，不断焕发出勃勃生机和活力。中乌全面战略合作伙伴关系发展驶入快车道，不仅造福两国人民，也有力促进了地区和平稳定和繁荣发展。我将同米尔济约耶夫总统就深化两国合作及共同关心的国际和地区问题深入交换意见，共同擘画中乌关系发展蓝图。我期待着出席上海合作组织撒马尔罕峰会，同各方一道弘扬“上海精神”，深

住房保障水平不断提高。2021年，我国常住人口城镇化率达64.72%，建成区面积6.2万平方公里，城市燃气普及率98%，供水普及率99.4%，城市建成区绿地率38.7%，人均公园绿地面积14.87平方米。

乡村建设力度空前，乡村面貌发生巨变。深入贯彻落实脱贫攻坚、全面推进乡村振兴的任务要求，大力实施农村危房改造，推进乡村建设行动，整治农村人居环境，努力建设美丽宜居乡村。全国2341.6万户建档立卡贫困户实现住房安全有保障，历史性解决了农村贫困群众的住房安全问题。累计建设5万个以上具有地方特色的美丽乡村，全国90%以上的自然村生活垃圾得到收运处理。6819个具有重要保护价值的村落列入中国传统村落名录，保护文物古迹、历史建筑、传统民居、寺庙祠堂等传统建筑52万栋，形成了世界上规模最大、内容和价值最丰富的农耕文明遗产保护群。

这十年是我国建筑业转型升级、从建造大国迈向建造强国的十年。住建部深化建筑业“放管服”和工程建设项目审批制度改革，完善监管体制机制，强化质量安全管理，优化营商环境，推动智能建造与新型建筑工业化协同发展。十年来，建筑业的国民经济支柱产业地位更加牢固，建筑产业现代化程度大幅提升。2021年，建筑业总产值达到29.3万亿元，是2012年的2.1倍，增加值达到8万亿元，吸纳就业超过5000万人。

两国有关部门签署经贸、互联互通、金融、水利、新闻媒体等领域多项双边合作文件。双方决定，将在西安、阿克托别互设总领事馆。会谈后，习近平出席托卡耶夫举行的欢迎宴会，就共同关心的问题深入交换意见。

宴会结束后，习近平结束对哈萨克斯坦共和国的国事访问，乘专机离开努尔苏丹赴撒马尔罕。托卡耶夫率政府高级官员到机场送行。

托卡耶夫表示，习近平主席此访虽然短暂，但内容丰富，成果丰硕。我们达成很多重要共识，将指引哈中关系发展到更高水平。习近平指出，我这次访问是中哈关系新的起点，相信在双方共同努力下，未来中哈关系将取得更大发展。两国元首约定，将通过多种方式继续保持密切交往。丁薛祥、杨洁篪、王毅、何立峰等参加有关活动。

“金鹰”勋章是哈萨克斯坦最高荣誉，旨在表彰为哈萨克斯坦国家建设和对外友好关系作出重大贡献的人士。丁薛祥、杨洁篪、王毅、何立峰等陪同人员同机抵达。中国驻乌兹别克斯坦大使姜岩也到机场迎接。

化互利合作，促进本组织健康稳定发展。

米尔济约耶夫陪同习近平穿过机场贵宾楼。电子屏幕上呈现习近平主席巨幅照片，同时用中乌两种语言显示“热烈欢迎中华人民共和国主席习近平访问乌兹别克斯坦共和国进行国事访问”。

习近平和米尔济约耶夫在上车处道别，约定明天举行正式会谈，就推进中乌友好深入交换意见。

丁薛祥、杨洁篪、王毅、何立峰等陪同人员同机抵达。

中国驻乌兹别克斯坦大使姜岩也到机场迎接。